

Cerere de decizie preliminară introdusă de Augstākā tiesa (Letonia) la 20 aprilie 2018 – SIA „Kuršu zeme”

(Cauza C-273/18)

(2018/C 259/30)

Limba de procedură: letona

Instanța de trimitere

Augstākā tiesa

Părțile din procedura principală

Reclamantă: SIA „Kuršu zeme”

Pârâtă: Valsts ieņēmumu dienests

Întrebarea preliminară

Articolul 168 litera (a) din Directiva 2006/112/CE ⁽¹⁾ trebuie interpretat în sensul că se opune interzicerii deducerii taxei pe valoarea adăugată achitată în amonte atunci când această interzicere se bazează exclusiv pe implicarea conștientă a persoanei impozabile în conceperea unor operațiuni simulate, însă nu se precizează modul în care rezultatul operațiunilor concrete reprezintă un prejudiciu pentru finanțele publice, prin neplata taxei pe valoarea adăugată sau sub forma unei solicitări nejustificate de restituire a acestor taxe, comparativ cu o situație în care aceste operațiuni ar fi fost concepute în conformitate cu circumstanțele lor reale?

⁽¹⁾ Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347, p. 1, Ediție specială 09/vol. 3, p. 7).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa (Portugalia) la 24 aprilie 2018 – Henkel Ibérica Portugal, Unipessoal L^{da}/Comissão de Segurança de Serviços e Bens de Consumo

(Cauza C-277/18)

(2018/C 259/31)

Limba de procedură: portugheza

Instanța de trimitere

Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Henkel Ibérica Portugal, Unipessoal L^{da}

Pârâtă: Comissão de Segurança de Serviços e Bens de Consumo

Întrebările preliminare

- 1) Un regim național, stabilit în Portugalia prin Decretul-lege nr. 69/2005 din 17 martie 2005 și prin Decretul-lege nr. 150/90 din 10 mai 1990, prin care se interzice nu numai comercializarea produselor care pot pune în pericol sănătatea și siguranța consumatorilor, deoarece pot fi confundate cu alimente, ci și a produselor care, având în vedere că pot fi confundate cu alte produse (în special cu jucării) ca urmare a aspectului lor, sunt susceptibile, în cadrul unei utilizări normale și rațional previzibile, să pună în pericol sănătatea și siguranța consumatorilor, în special ale copiilor, este compatibil cu dreptul Uniunii – în special cu Directiva 2001/95/CE ⁽¹⁾ a Parlamentului European și a Consiliului din 3 decembrie 2001 privind siguranța generală a produselor, cu articolele 28 și 30 din tratat (astfel cum sunt citate în directiva respectivă) și cu Directiva 87/357/CEE ⁽²⁾ a Consiliului din 25 iunie 1987?